



ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE



127^e SESSION DU COMITE EXECUTIF

Washington, D.C., 29 septembre 2000

CE127/FR (Fr.)
29 septembre 2000
ORIGINAL : ESPAGNOL

R A P P O R T F I N A L

TABLE DES MATIERES

	<i>Page</i>
Ouverture de la session	4
Questions relatives au Règlement	4
Bureau.....	4
Ordre du jour.....	4
Questions relatives aux comités	5
Election de deux Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation	5
Election de deux Membres appelés à siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales.....	5
Questions relatives aux Organes Directeurs	5
Date et sujets proposés pour la 35 ^e session du Sous-Comité de planification et de programmation.....	5
Date de la 19 ^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement.....	6
Date de la 128 ^e session du Comité exécutif.....	6
Date du 43 ^e Conseil directeur, 53 ^e session du Comité régional de l’OMS pour les Amériques.....	6
Autres questions	7
Clôture de la session	7
Décisions	7
CE127(D1) : Adoption de l’ordre du jour	7
CE127(D2) : Election de deux Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation	7
CE127(D3) : Election de deux Membres appelés à siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales.....	7
CE127(D4) : Date et sujets proposés pour la 35 ^e session du Sous-Comité de planification et de programmation	8
CE127(D5) : Date de la 19 ^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement	8

TABLE DES MATIERES (*suite*)

	<i>Page</i>
Décisions (<i>suite</i>)	
CE127 (D6) : Date de la 128 ^e session du Comité exécutif	8
CE127(D7) : Date du 43 ^e Conseil directeur, 53 ^e session du Comité régional de l’OMS pour les Amériques	8
Annexes	
Annexe A : Ordre du jour	
Annexe B : Liste des participants	

RAPPORT FINAL

Ouverture de la session

La 127^e session du Comité exécutif s'est tenue au siège de l'Organisation panaméricaine de la Santé à Washington DC, le 29 septembre 2000. Assistaient à la session des délégués des Membres suivants du Comité exécutif : Bolivie, Canada, Cuba, El Salvador, Etats-Unis d'Amérique, Guyana, Jamaïque, Nicaragua et Uruguay. Des représentants de deux autres Etats Membres étaient également présents : Grenade et Venezuela. De plus, une organisation non gouvernementale était représentée.

M. Enrique Comendeiro Hernández (Cuba, Président du Comité exécutif lors de ses 125^e et 126^e sessions) a ouvert la session et a souhaité la bienvenue aux participants, notamment aux nouveaux Membres du comité élus par le 42^e Conseil directeur : El Salvador, Jamaïque et Uruguay.

Questions relatives au Règlement

Bureau

Conformément à l'Article 15 du Règlement intérieur, le Comité a élu les Etats Membres suivants qui feront partie du Bureau lors de sa 127^e et de sa 128^e sessions :

<i>Président</i>	Cuba	(M. Enrique Comendeiro Hernández)
<i>Vice-Président</i>	Canada	(M. Nick Previsich)
<i>Rapporteur</i>	Nicaragua	(Dr Janett Vásquez Sandoval)

Sir George Alleyne, Directeur du Bureau sanitaire panaméricain (BSP), était Secrétaire de droit et le Dr David Brandling-Bennett, Directeur adjoint du Bureau sanitaire panaméricain, était Secrétaire technique.

Ordre du jour (document CE127/1)

Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur, le Comité a adopté l'ordre du jour provisoire préparé par le Secrétariat (décision CE127 (D1)).

Questions relatives aux Comités

Election de deux Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation

Cuba et El Salvador ont été élus pour siéger au Sous-Comité de planification et de programmation à l'expiration du mandat de l'Equateur et du Mexique auprès du Comité exécutif (décision CE127(D2)).

Election de deux Membres appelés à siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales

La Bolivie et la Jamaïque ont été élus pour siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales à l'expiration des mandats d'Antigua et Barbuda et de l'Equateur auprès du Comité exécutif (décision CE127(D3)).

Questions relatives aux Organes Directeurs

Date et sujets proposés pour la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation

Le Comité a décidé que la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation (SPP) se tiendra du 14 au 16 mars 2001.

Le Directeur a proposé d'examiner les sujets suivants lors de cette session : budget programme proposé de l'Organisation panaméricaine de la Santé pour la période financière 2002-2003, proposition du Venezuela pour modifier les mécanismes d'élection des Organes Directeurs et autres entités représentatives de l'OPS aux fins d'équité au niveau des pratiques institutionnelles, ressources humaines dans la réforme du secteur de la santé, évaluation régionale de l'eau et de l'assainissement, dengue, Convention-cadre sur le tabagisme, communautés en bonne santé, nouvelles réglementations sanitaires internationales, Alliance pour la prévention du cancer du col, ainsi que santé et croissance économique.

S'agissant de la proposition du Venezuela concernant les mécanismes d'élection, le Directeur a indiqué que, même si la question devait être discutée par le Comité exécutif en préparation de son examen par le 43^e Conseil directeur, il pensait qu'il serait utile d'avoir une discussion préliminaire au sein du Sous-Comité de planification et de programmation. La Déléguée du Venezuela a demandé que les représentants de son pays soient inclus à la discussion et aux groupes de travail qui pourraient être créés pour étudier la question.

Les Membres du Comité ont proposé plusieurs sujets supplémentaires aux fins d'examen par le SPP, notamment : santé des populations autochtones; maladies infectieuses émergentes et ré-émergentes notamment le virus du West Nile, la tuberculose et la dengue; les soins infirmiers et obstétricaux; la santé et le développement humain durable; la santé mentale; la santé de personnes âgées; la promotion de la santé et l'application d'accords émanant de la cinquième conférence mondiale sur la promotion de la santé tenue au Mexique en juin 2000.

Indiquant qu'il ne serait pas possible pour le Sous-Comité de discuter de tous les thèmes proposés pendant cette session de trois jours, le Directeur a indiqué que l'on pourrait combiner certains des points. Par exemple, tel que l'ont noté les délégués, la dengue pourrait être discutée dans le contexte des autres maladies émergentes et ré-émergentes. La santé et le développement humain durable est un sujet très vaste relié aux deux points qu'il avait proposés : la santé et la croissance économique ainsi que l'évaluation régionale de l'eau et de l'assainissement. De même, la promotion sanitaire pouvait être discutée conjointement avec les communautés en bonne santé.

Le Comité a convenu que le Secrétariat formulerait l'ordre du jour de la 35^e session du SPP en donnant la priorité aux thèmes proposés par les Membres. Le Comité a également convenu que le Directeur invite un ou plusieurs pays à participer à la préparation de la documentation du SPP tel que réalisé avec succès pour la 34^e session du Sous-Comité.

Le Comité a adopté la décision CE127(D4) concernant ce point de l'ordre du jour.

Date de la 19^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement

Le Comité a décidé que la 19^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement se tiendra du 12 au 14 mars 2001, immédiatement avant la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation (décision CE127(D5)).

Date de la 128^e session du Comité exécutif

Le Comité exécutif a décidé de tenir sa 128^e session du 25 au 29 juin 2001 (décision CE127(D6)).

Date du 43^e Conseil directeur, 53^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

Le Comité a décidé que le 43^e Conseil directeur se tiendrait du 24 au 28 septembre 2001 (décision CE127(D7)).

Autres questions

Le Délégué du Canada a proposé une modification dans les dates des cérémonies de remise de prix lors des futurs Conseils directeurs. Sa Délégation pense que, pour donner aux récipiendaires de ces prix le respect et l'attention qu'ils méritent, le prix OPS pour l'Administration et le Prix Abraham Horwitz de la santé interaméricaine devraient être remis le premier jour du Conseil, probablement dans le cadre des activités inaugurales pendant la première réunion du Conseil quand les récipiendaires auront le temps d'adresser le Conseil et quand tous les délégués seront présents et attentifs.

Clôture de la session

Le Président a remercié les délégués de leur participation et a déclaré que la 127^e session du Comité exécutif était close.

Décisions

Durant la 127^e session, le Comité exécutif a pris les décisions suivantes :

CE127 (D1) : Adoption de l'ordre du jour

Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur du Comité exécutif, le Comité a adopté l'ordre du jour présenté par le Directeur (document CE127/1).

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127(D2) : Election de deux Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation

Cuba et El Salvador ont été élus pour siéger auprès du Sous-Comité de planification et de programmation à l'expiration du mandat de l'Equateur et du Mexique auprès du Comité exécutif.

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127(D3) : Election de deux Membres appelés à siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales

La Bolivie et la Jamaïque ont été élus pour siéger au Comité permanent des organisations non gouvernementales à l'expiration du mandat d'Antigua et Barbuda et de l'Equateur auprès du Comité exécutif.

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127 (D4) : Date et sujets proposés pour la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation

Le Comité a décidé de tenir la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation du 14 au 16 mars 2001. Le Comité a également autorisé le Secrétariat à mettre au point l'ordre du jour de la session en tenant compte des thèmes proposés par le Comité exécutif.

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127 (D5) : Date de la 19^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement

Le Comité exécutif a décidé de tenir la 19^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement du 12 au 14 mars 2001.

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127(D6) : Date de la 128^e session du Comité exécutif

Conformément à l'Article 17.A de la Constitution de l'OPS, le Comité a fixé les dates du 25 au 29 juin 2001 pour sa 128^e session.

(Session unique, 29 septembre 2000)

CE127(D7) : Date du 43^e Conseil directeur, 53^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

Conformément à l'Article 14.A de la Constitution de l'OPS et l'Article 1 du Règlement intérieur du Conseil directeur, le Comité a décidé de fixer les dates du 24 au 28 septembre 2001 pour le 43^e Conseil directeur de l'OPS, 53^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques.

(Session unique, 29 septembre 2000)

EN FOI DE QUOI, le Président du Comité exécutif, Délégué de Cuba, et le Secrétaire de droit, Directeur du Bureau sanitaire panaméricain signent le présent Rapport final rédigé dans les langues anglaise et espagnole, les deux textes étant également authentiques.

FAIT à Washington, D.C. aux Etats-Unis d'Amérique, en ce vingt-neuvième jour de septembre de l'année deux mille. Le Secrétaire déposera les textes originaux dans les archives du Bureau sanitaire panaméricain et en fera parvenir des exemplaires aux Etats Membres de l'Organisation.

Enrique Comendero Hernández
Délégué de Cuba
Président de la 127^e session du
Comité exécutif

George A.O. Alleyne
Secrétaire de droit de la 127^e session
du Comité exécutif
Directeur du Bureau sanitaire panaméricain

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SESSION**

- 2. QUESTIONS RELATIVES AU REGLEMENT**
 - 2.1 Election du Président, du Vice Président et du Rapporteur du Comité exécutif
 - 2.2 Adoption de l'ordre du jour

- 3. QUESTIONS RELATIVES AUX COMITES**
 - 3.1 Election de deux Membres appelés à siéger au Sous-Comité de planification et de programmation à l'expiration du mandat de l'Equateur et du Mexique auprès du Comité exécutif
 - 3.2 Election de deux Membres appelés à siéger au Comité permanent sur les organisations non gouvernementales à l'expiration du mandat d'Antigua et Barbuda et de l'Equateur auprès du Comité exécutif

- 4. QUESTIONS RELATIVES AUX ORGANES DIRECTEURS**
 - 4.1 Date et points proposés pour la 35^e session du Sous-Comité de planification et de programmation
 - 4.2 Date de la 19^e session du Sous-Comité sur la femme, la santé et le développement
 - 4.3 Date de la 128^e session du Comité exécutif
 - 4.4 Date du 43^e Conseil directeur de l'OPS, 53^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

- 5. AUTRES QUESTIONS**

LIST OF PARTICIPANTS*
LISTA DE PARTICIPANTES*

Members of the Committee
Miembros del Comité

Bolivia

Sr. Gualberto Rodríguez San Martín

Canada
Canadá

Mr. Nick Previsich

Cuba

Lic. Enrique Comendeiro Hernández
Dr. Antonio Diosdado González Fernández

El Salvador

Dr. Carlos Alfredo Rosales Argueta

Guyana

Dr. Rudolph O. Cummings

Jamaica

Hon. John A. Junor
Dr. Eva M. Lewis-Fuller

Nicaragua

Dra. Janett Vásquez Sandoval

* Liste disponible uniquement en version anglaise-espagnole

Members *(cont.)*

Miembros *(cont.)*

United States of America
Estados Unidos de América

Ms. Mary Lou Valdez

Uruguay

Dra. Beatriz Rivas

Sra. Susana Rosa

Observers
Observadores

Other Member States
Otros Estados Miembros

Grenada
Granada

Hon. Clarice Modeste-Curwen

Ms. Gemma Bain-Thomas

Venezuela

Dra. Amanda Beatriz Abreu Catala

Nongovernmental Organizations
Organizaciones No Gubernamentales

Medical Women's International Association
Asociación Internacional de Médicas

Dr. Joyce E. Braak

**Pan American Sanitary Bureau
Oficina Sanitaria Panamericana**

***Director and Secretary ex officio of the Council
Director y Secretario ex officio del Consejo***

Dr. George A. O. Alleyne

***Advisers to the Director
Asesores del Director***

Dr. David Brandling-Bennett
Deputy Director
Director Adjunto

Dr. Mirta Roses Periago
Assistant Director
Subdirectora

Mr. Eric J. Boswell
Chief of Administration
Jefe de Administración

Dr. Juan Antonio Casas
Director, Division of Health and Human Development
Director, División de Salud y Desarrollo Humano

Dr. María Teresa Cerqueira
Director a.i., Division of Health Promotion and Protection
Directora a.i., División de Promoción y Protección de la Salud

Dr. Stephen J. Corber
Director, Division of Disease Prevention and Control
Director, División de Prevención y Control de Enfermedades

Dr. Ciro De Quadros
Director, Division of Vaccines and Immunization
Director, División de Vacunas e Inmunización

Pan American Sanitary Bureau (cont.)
Oficina Sanitaria Panamericana (cont.)

Advisers to the Director (cont.)
Asesores del Director (cont.)

Dr. Daniel López Acuña
Director, Division of Health Systems and Services Development
Director, División de Desarrollo de Sistemas y Servicios de Salud

Dr. Mauricio Pardón
Director, Division of Health and Environment
Director, División de Salud y Ambiente

Dr. Carlos Castillo Salgado
Chief, Special Program for Health Analysis
Jefe, Programa Especial de Análisis de Salud

Dr. Irene Klinger
Chief, Office of External Relations
Jefa, Oficina de Relaciones Externas

Dr. Diana Serrano LaVertu
Chief, Department of Personnel
Jefa, Departamento de Personal

Dr. Karen Sealey
Chief, Office of Analysis and Strategic Planning
Jefa, Oficina de Análisis y Planificación Estratégica

Legal Counsel
Asesora Jurídica

Dr. Heidi V. Jiménez

Pan American Sanitary Bureau (cont.)
Oficina Sanitaria Panamericana (cont.)

Advisers to the Director (cont.)
Asesores del Director (cont.)

Chief, Department of General Services
Jefe, Departamento de Servicios Generales

Dr. Richard P. Marks

Chief, Conference and Secretariat Services
Jefa, Servicios de Conferencias y Secretaría

Ms. Janice A. Barahona